



Il mutuo soccorso

Le associazioni di mutuo soccorso nel loro indirizzo giusto come nelle loro aberrazioni, nel movimento federativo che le riunisce in consociati od in altre forme, come in quelle di aggregazione fra le varie arti, sono elemento principalissimo del movimento operato che tanto occupa e preoccupa il tempo nostro; esse sono quasi la collina da cui si sviluppano tutti gli organismi, sono le scuole elementare dell'operaio dove s'istruivano campo di esercitazioni, di disciplinarsi, di prepararsi a un'ulteriore avvilimento delle loro attitudini.

Però noi di siamo occupati in ogni tempo e con sollecito cura dell'adempimento di questi doveri e crediamo interessante riferire da una relazione che l'on. Bodio ha letta al Congresso degli Istituti di Previdenza, le principali informazioni sulle condizioni delle associazioni di mutuo soccorso alla fine del 1888.

Nel Regno vi erano nel 1888 circa 5000 Società di M. S. che danno sussidi nei casi di malattia, di impotenza al lavoro e di vecchiaia, ovvero che sussidiano le famiglie dei soci defunti. Talune si propongono anche altri scopi.

Tali Società erano: nel 1862, 443 con soci 111,608; nel 1873, 1447 con soci 218,822; nel 1878, 2091 con soci 381,548; nel 1885, come dicemmo, 4836 con soci 578,178; ossia questa che, calcolando le Società che non forniscono i chiesti dati, si può portare a circa 804,000; compresi i 51,081 soci dei quattro Consorzi di M. S. fra gli agenti delle ferrovie (ex Meridionali, ex Alta Italia, ex Romane, ex Calabro-Silenti).

Oltre agli istituti comuni, tutte, che sono quelli di dare sussidi in caso di malattia, cioè sussidi in denaro, o vero assistenza gratuita del medico o medicina, o altre queste tre cose insieme, le Società aggiungono proprii altri scopi cioè:

384 danno sussidi alle puerpere e sussidi di balneato;

1778 danno sussidi alle famiglie dei soci defunti;

1700 concorrono alle spese funerarie;

271 danno sussidi ai soci in caso di morte di alcun membro delle loro famiglie;

688 sussidiano i superstiti della famiglia in caso di morte del socio per infortunio sul lavoro;

184 danno sussidio ai soci disoccupati.

Si aggiungono:

Per 1401 Società, le pensioni o almeno sussidi continuativi ai soci colpiti da infortunio sul lavoro;

Per 1801 Società, le pensioni ai soci divenuti permanentemente inabili al lavoro (malati cronici);

Per 1645 Società, le pensioni ai soci vecchi;

Per 620 Società, le pensioni ai superstiti delle famiglie dei soci.

Altri scopi ancora si rinvengono ai precedenti, talvolta di natura estranea al mutuo soccorso, ma più spesso del genere delle Istituzioni cooperative di credito, di consumo e di produzione.

Non s'intende qui di parlare delle Istituzioni cooperative fondate sulle norme del Codice di commercio, e neppure di quelle altre che hanno una esistenza di fatto, autonoma, ma unicamente di quelle Istituzioni che sono, per così dire, nati di attività delle Società di mutuo soccorso.

I magazzini cooperativi e le Casse prestiti delle Società di mutuo soccorso operano sui fondi di queste ultime molto spesso. La Cassa prestiti non è altro che il mezzo di impiegare i fondi sociali in modo che possa giovare di rettamente ai soci.

Sei Società dimostrarono l'intenzione di costruire case per operai, ma non risulta che ne abbiano edificate realmente.

Più numerose sono le società che

contribuiscono all'istruzione dei soci mediante biblioteche circolanti, scuole serali o festive, elementari, di disegno, di arti e mestieri; oppure promouvono l'istruzione dei soci opposite o più modestamente, colla provvista di libri o di quaderni, colla distribuzione di premi, ecc.

All'istruzione ed alla educazione dei soci molte Società contribuiscono mediante luoghi di ricreazione e circoli operai; oppure conferendo premi ai soci sobri, economi, puntuali nell'adempimento dei loro impegni, e così via.

Vi sono anche Società che pensano al collocamento dei soci disoccupati, o che precorrono lavoro a quelli che non ne hanno; di quelle che accordano sussidi ai soci chiamati sotto le armi o alle loro famiglie; di quelle che conferiscono doti alle figlie dei soci; di quelle che sussidiano i soci sottoposti a processo penale, purché non si tratti di pena infamanti.

Per ultimo alcune Società si propongono di determinare la tariffa dei salari (telegrafi, falegnami).

La relazione riferisce poi sulle condizioni richieste per l'ammissione dei soci (sana costituzione fisica, limiti d'età).

Le Società che tengono separata la gestione dei fondi, secondo i vari scopi ai quali sono destinati, si possono distinguere in due gruppi.

Il primo gruppo comprende le Società presso le quali la separazione dei fondi è perfetta, e i contributi e le tasse d'ammissione si assegnano, in proporzione determinata, alle speciali casse. Qualche Società lascia libero al socio di contribuire a tutti i fondi sociali, o soltanto ad alcuni di essi, ed anche ad uno solo. Altre invece obbligano il socio al pagamento di tutti i contributi speciali. In questo caso spesso la tassa d'ammissione è unica, e di regola va a quel fondo che generalmente è considerato come il principale.

Il secondo gruppo si compone di quelle Società che, avendo tassa d'ammissione e contributi di misura unica, assegnano queste e le altre entrate sociali ai diversi fondi senza la mira di far contribuire i soci a ciascun fondo in proporzione dei vantaggi che se ne debbono attendere.

Le entrate delle 3568 Società di M. S. che forniscono i dati richiesti, erano nel 1885 di L. 7,558,128.

Il maggior capitale di spese è quello dei sussidi per malattia (denaro assistenza medica, medicinali).

Sul totale delle 3792 Società, che risposero ai quesiti, si è trovato che accordano pensioni o sussidi permanenti:

- 1. ai soci colpiti da infortunio sul lavoro 1401 Società
2. ai soci permanentemente inabili al lavoro (cronici) 1801
3. ai vecchi 1645
4. ai superstiti (vedove ed orfani) 620

Raramente i diritti dei soci sono prevalentemente determinati nel loro ammontare. Non parliamo di quelle Società che non hanno fondi separati, né cont' speciali per pensioni, ma di quella che, avendo l'una cosa e l'altra, si debbono reputare le più adatte allo scopo. L'Associazione generale di mutuo soccorso degli operai di Milano, dopo aver detto che hanno diritto a pensione i soci orfani ed i vecchi, dispone per l'ammontare di essa sarà stabilito ogni quinquennio in proporzione alla rendita dei due fondi di cronici e di vecchiaia.

Anche meno determinate sono le disposizioni dello Statuto della "Società generale operaia romana di mutuo soccorso". Vi è prescritto che la somma destinata al sussidio dei soci inabili al lavoro debba essere fissata ogni anno in assemblea generale in una somma che non può eccedere la totale entrata del fondo per cronici e la vecchiaia, perché il capitale di detto fondo è intangibile.

Molte Società, nel promettere pensioni, non ne garantiscono la misura, ne-

ppure con deliberazione rinnovata nei periodi determinati di tempo; ma si obbligano a darle nei limiti dei fondi disponibili. Né garantiscono il pagamento continuato delle pensioni, concedesse rinvangandosi di ridurre a seconda della situazione di cassa, o del numero dei pensionati.

Alcune Società hanno per altro forma ed adempimento di versamento di pensioni.

La Società di mutuo soccorso fra gli impiegati residenti in Milano, esige anch'essa un contributo fisso, e liquidato in base ad una speciale tariffa pensioni, che variano a seconda dell'età del socio all'entrata nella Società, degli anni di appartenenza a questa, e dell'età del socio nel giorno in cui egli passa tra i pensionati.

Nella composizione del patrimonio delle Società di M. S. prevalgono gli investimenti in depositi presso la Cassa di risparmio ed altri Istituti di credito, ed in rendite italiana 5 Or. La prima forma d'impiego è quella preferita dalle piccole Società; la seconda è quella preferita dalle Società provviste di un vistoso capitale.

Circa la destinazione del patrimonio in caso di scioglimento delle Società sopra 2451 Società, una mandarono lo statuto sociale, 898 dispongono che in caso di scioglimento il loro patrimonio sia devoluto a Società simili, a venti il medesimo scopo, o ad Istituti di beneficenza; 444 dispongono che il patrimonio sia diviso fra i soci; 142 che sia distribuito ai poveri o alle famiglie dei soci bisognosi, o sia altrimenti speso per opere di beneficenza o d'istruzione; 125 si riservano di deliberare in proposito quando lo scioglimento avvenga; 9 rimettono al Consiglio d'amministrazione di decidere circa la destinazione del patrimonio; 743 non prevedono lo scioglimento della Società.

Oltre alla Società di M. S. si contano 378 Società cooperative di produzione e di consumo, con un capitale versato di L. 8,800,394; ma anche delle 3762 Società di M. S. che risposero ai quesiti della direzione generale di Statistica, 1898 dichiararono di avere attuato uno o più rami della cooperazione, di contribuire all'educazione dei soci mediante scuole di possedere una biblioteca e così via dicendo.

La relazione si occupa anche delle "Casse prestiti", e "Cassa depositi e prestiti", dei "Magazzini cooperativi", e da ultimo della Costituzione di Casse operaie e dei "Magazzini e Società da lavoro".

DALLA PROVINCIA

Nulla dies sine... Nel Comune di Battrio, detto l'altro giorno gravi scoppiati un cane grande di Terranova, di anni 5, del mantello nero con qualche macchia bianca sul petto e sulle gambe, scodda lunga, andatura lenta; il quale prima di abbandonare la casa del suo padrone saltò un altro piccolo cane appartenente alla medesima casa.

Fatto inseguire non fu possibile ancora rintracciarlo.

Per opportuna precauzione vennero fatti uccidere, con le prescritte cautele, parecchi cani che si suppone potessero avere avuto contatto con quello fuggito.

Il piccolo cane moricciato venne tosto rinchiuso in una gabbia e fatto trasportare a Udine per le osservazioni del caso.

(Parumjulti).

Figlio naufrago. In Gagliano, frazione di Civitavecchia, verso le ore 4 e mezzo del 24 corr. per motivi d'interesse, Guion Lorenzo fu Antonio venuto a divertirsi con la propria madre le produsse con graffiatura e lacerazioni ad ambo le mani, giudicate guaribili in giorni otto.

Incendio. Il 18 corr. in S. Quirino, si manifestò fuoco in un armadio ad uso libreria di Agario Leopoldina. Le fiamme distrussero in breve i libri, tavole di disegno, armadio e tante di valori, arrecando alla proprietaria un danno di L. 2000.

CRONACA CITTADINA

Senatori friulani. L'ultima informata di Senatori, comprendendo due nomi di friulanti che sono due illustrazioni non solo della piccola, ma anzi della grande patria, Pietro Ellero, l'autore insignito della "Tirannide Borghese" e della "Riforma Civile"; e raziario Agnoli, l'illustre glottologo di fama europea.

Il governo ha compiuto un atto di vera giustizia con la nomina a senatori dei due onorandi compatriotti.

Pietro Ellero, è pordenonese; Raziario Agnoli, del Friuli orientale (Gorizia).

Il Senatore comm. Bucchia. Il Veneto di Padova dando l'elenco dei senatori del Veneto indica l'on. Bucchia come Senatore della provincia di Udine.

Il Senatore Bucchia ha sposato una friulana, ha dimorato molto tempo in Friuli, fu più volte deputato di Udine e ha molti amici e gode la stima generale, ma non è della Provincia e non può dirsi Senatore per Udine.

Egli è nato a Venezia, come vi sono nati i fratelli di lui da un ex colonello del genio e da una Palocopa.

La provincia del Friuli aveva un unico senatore, il comm. Picole; ora ne ha due col prof. Ellero, recentemente nominato.

I nostri deputati. Ieri col treno diretto, è partito alla volta di Roma, l'on. Fabris deputato del nostro primo collegio, per assistere all'inaugurazione della nuova sessione parlamentare.

Società operaia generale. Il Consiglio della Società operaia nella sua tornata di ieri ha preso l'ordine del giorno del mese di dicembre, e a nonchè di quello dell'ultimo trimestre dello scorso anno.

ha deliberato di convocare l'assemblea generale per il giorno 24 febbraio prossimo venturo.

ha accordato, sul fondo spese impreviste, una gratificazione al segretario sociale;

ha ammesso soci nuovi.

Società pubblici spettacoli. Ieri fu seduta della Presidenza di questa Società.

Giovedì venturo vi sarà adunanza del Consiglio sociale.

Gita alpina. Treici alpinisti della Società Alpina Friulana fecero ieri la salita del Gran Paradiso... di Cescians (392 m. M. - 852 P.) In lista brigata partirono dalla capitale alle 5.50. A Venezia, grazie alla gentilezza d'un signore del paese che si era prestato ad hoc, erano pronti i Caronti e la barca relativa.

Passati sulla sponda sinistra del Tagliamento, toccato Piaveron, presero l'antica via che conduceva a Tolmezzo (si doveva ripassar il Tagliamento a Cavazzo, in quella volta a Venzone c'era il ponte distrutto negli ultimi del secolo scorso dagli austriaci che combatterono coi francesi).

Monti, brulli, ghiuça in quantità, piccoli scoppi, il tutto illuminato ed indorato da un bel sole nascente. Si ebbero anche a trovare lungo il viottolo neve e ghiaccio che mise in esercizio ginnastico le gambe vecchie e giovani (questa volta, molte).

Una prima fermata col relativo spuntino - fu fatta alla casa isolata in quei deserti paraggi di certo Di Bernardo che fu proprio molto ospitale. Tirarono avanti poi - ma dolenti di non poter godere d'uno dei più bei punti del programma, cioè di visitare certe grotte a Cavazzo - causa la neve ed i ghiacci insuperabili.

E spazza, topar quel paese volsero verso Cesciana sulla sponda giungendo alle 11 ant. Admirato il bello quanto melanconico panorama del placido lago e dei monti aridi che gli fan corona.

Strada facendo risuonarono in basso i bellissimi concerti di una fanfara di esultanti alpini che da Alessio andavano a Cavazzo.

Discesi alle 11 12 per Somplago - parte procedete a piedi verso Alessio - sei alci si imbarcarono. Alle una circa tutti riuniti cercarono di far un altro spuntino in Alessio ma nulla trovarono - e beatisti delle dinze campesestre - via avanti per Trasaghis dove dettero fondo alle provvigioni, intaccando alquasi una gran frittata. Anche in Trasaghis gran veglioni!

Per ultimo passata la bozza e più ancora una bufera di sbabbia attraversò il Tagliamento, visitato il fabbricato di presa d'acqua - alle 5 circa ricoveravano nell'Hotel Pittini via via la stazione di Gemona. E quivi inamiditesi le labbra con della eccellente birra di Realuta (in bottiglia) alle 7.30 si abbandonarono la vista nei raggi luminosi della luce elettrica.

Un bagno fuori stagione. si prese un pattinatore nella fossa Zamparati. Avvicinatosi di troppo ove il ghiaccio è molle, cadde nell'acqua da dove venne tratto da due altri pattinatori.

Questuanti importuni. Non di rado si è dato constatare come parecchi questuanti, colti in Agraria del (7) vengono tratti davanti l'autorità giudiziaria ed inesorabilmente puniti.

E, perché allora si permette a tanti vagabondi, giovanotti quasi tutti, audaci, austriaci o tedeschi che siano, di girare le osterie, i caffè, ed altri luoghi di pubblico ritrovo, ove insistantemente ed importunamente chiedono l'elemosina?

Ci dicono anche che questi forestieri questuanti, se loro è venuto, non rifuggono dall'appropriarsi la roba altrui; tanto più dunque sarebbe necessario fossero rigorosamente sorvegliati.

Si provveda. Potava avvenire peggio, non pertanto tre fratelli Gabini di Fontanabona che sabato mattina transitavano la strada di circosvalle fra Porta Gemona e Pracchiavio, vicino al molino Quinsro, ebbero una bruttissima sorpresa.

Ivi c'è un fossato profondo senza alcun riparo, per il che, i fratelli Gabini volendo scendere colla carretta e cavallo un corso di letame che trovavasi fermo sulla strada non poterono evitare che il cavallo precipitasse nel fossato e fu fortuno per essi, che si ripulsero le stanghe, per cui rimasero illisi alla strada.

Però il danno che i Gabini soffirono è abbastanza rilevante, giacché quantunque il cavallo, del valore di lire 200, fosse stato subito raccolto e curato, ieri sera in seguito alle fratture dovette morire.

Per il che si presenta la necessità che venga riparata quella località onde impedire avvengano peggiori disgrazie.

Vaiuoto. Due casi nuovi furono denunciati in una sola famiglia nel vicolo Schoppettino, via Cezzano; quattro guarigioni perfette; nessun morto.

Teatro Sociale. Ieri ebbe luogo l'assemblea dei pachettisti del teatro Sociale. Vennero approvati i resoconti amministrativi del 1888 ed il conto preventivo del 1889. Venne deliberata la spesa di L. 10 mila per l'illuminazione a luce elettrica, per i scaldatoi e per i ventilatori.

Istituto idrodrammatico. Nel trattamento di sabato vennero assai applauditi gli allievi della sezione infantile e s'ebbe pure applausi e chiamate l'egregio loro maestro signor Ernesto de Bassa.

Il ballo poi, che chiuse il trattamento, divertì assai la gioventù d'ambo i sessi che vi era interpellata assai numerosa.

Incendio. Ieri sera verso le sei si manifestò un piccolo incendio in un camino della casa Leskovic fuori Porta Aquileia. Il pronto soccorso dei consiglieri e dei pompieri cittadini valsa subito a domare e spegnere l'incendio.

CARNOVALE

Teatro Nazionale. Il veglione mascherato di stando è riuscito brillantissimo. Grande concorso di maschere belle ed eleganti che facevano brillare allegria; i nostri giovanotti numerosi si abbandonavano alle voluttuose danze.

Sempre applauditi i brici ballabili ed il distinto maestro Luigi Casilli direttore dell'ottima orchestra del teatro Nazionale.

Il ballo si protrasse sino alle quattro di stamane.

Sala Cecchini e Romo d'oro. Anche in queste sale popolari il ballo fu animatissimo fino a tarda ora.

Teatro Nuovo. Venne oggi pubblicato il cartellone che annuncia il primo grande veglione mascherato per mercoledì venturo.

Domani sera prova generale del ballabile.

Osservazioni meteorologiche

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico
table with columns: giorno 27, ore 9 a, ore 3 p, ore 9 p, giorno 28
rows: Bar. rid. a 100, globo 110, 117, nel mare, Stato di cielo, Stato di cielo, Anqu. cad. m, direzione, v. vel. km m, Farm. orient., Temperatura (massima), Temperatura (minima all'aperto)

Ufficio dello Stato Civile.

Bollettino sett. dal 20 al 26 gennaio.

Nascite.

Table with 2 columns: Nati vivi (maschi/femmine) and Morti (maschi/femmine).

Morti a domicilio.

Giuseppe Dell'Oste 78 anni, Francesco Rejati 68 anni, Antonio Pisanzoli 63 anni, Giuditta Sabbatini 63 anni, ecc.

Morti nell'Ospedale civile.

Giulia Canciani di Giuseppe d'anni 15 casalinga, Lucia Tragoni fu Paolo d'anni 86, ecc.

Matrimoni.

Valentino Pioso muratore con Giulia Querini casalinga, Giuseppe Riva impiegato ferrov. con Giuseppina Vittoria Francesconi sart.

Pubblicazioni di matrimoni.

Luigi Florino agricoltore con Caterina Pegoraro contadina, Carlo Armellini mugugno con Domenica Misio zolfanella, ecc.

Se una parola d'amico può lenire l'ascerbato cuore di un figlio, cui si rapita una madre adorata, accetti o cav. Luigi Londero l'espressione sincera delle nostre condoglianze, assicurando che prendiamo viva parte al suo dolore.

G. di C. — S. F. — U. L.

Omroni. Tutti i farmacisti vendono le Pastiglie di more, però non hanno nulla a che fare con quelle inventate dal dott. Mazzolini di Roma, perché le prime non sono che un pasto di zucchero.

Le Pastiglie di more del dott. Mazzolini invece non contengono zucchero, sono fatte esclusivamente con la polpa del frutto (Rabus fruticosus) unita ad altri sacchi vegetali eminentemente refrigeranti e balsamici. Per tali proprietà sono divenute d'uso comunissimo ed il rimedio del giorno nella cura delle tossi inopinanti, mali di gola, afte alla bocca, dolori e gonfiore alle gengive. Si vendono esclusivamente in scatole quadrilunghe, ricoperte al di dentro di pura stoffa, al di fuori sopra il coperchio è ricoperta la scatola da etichetta colla iscrizione: "Pastiglie di more pettorali refrigeranti di G. Mazzolini" e quindi chiusa da una fascia portante le inserzioni: "Pastiglie di more L. 1. — G. Mazzolini" — Roma.

La scatola è ravvolta in un opuscolo firmato dall'autore, e coperto il tutto da carta gialla filigrana, avante la medesima iscrizione come sopra.

In Roma si vendono presso l'inventore e nelle migliori farmacie di tutta l'Italia; per le ordinazioni inferiori alle 10 scatole rimettere cent. 60 per pacco postale.

Deposito unico in Udine presso la farmacia di G. Comessatti. — Venezia, farmacia Bolner, all' Croce di Malta, farmacia Ruata Zampironi — Belluno, farmacia Forcellini — Trieste, farmacia Prentini, farmacia Peronit.

VARIETA

Scozza di terremoto.

Madrid 27. Scozza di terremoto a Vigo nessun danno.

Ciclone spaventoso in Pennsylvania. Oltre a cento morti.

Un grande disastro è accaduto a Pittsburgh, Pa. il 10 corrente, in conseguenza a spaventoso ciclone riverasosi nella città nel pomeriggio.

Un violento colpo di vento, accompagnato da pioggia e da grandine, investì il Diamond Building, grande fabbricato a sei piani in corso di costruzione, e l'atterrò in un istante, sotto spellelle dei venti operai che ivi stavano lavorando; né il disastro qui si arrestò: i muri cadendo da una parte atterrarono una bottega da barbiere ove si trovavano sei persone, e dall'altra fecero snorri braccia nei muri di una casa confinante; e quasi che questo fosse poco, il muro di facciata precipitò tutto d'un tratto sulla via, seppellendo alcune persone che di lì passavano.

E tutto ciò, e si immane sventura avvenne in un istante; la notizia, sparata come un baleno per la città, chiamò sul luogo i pompieri, tutti o molti cittadini, i quali, malgrado il vento che continuava a soffiare violentissimo e la pioggia e la grandine che non desistevano, si sono messi col massimo fervore a lavorare per lo sgombero, specialmente rivolgendosi l'opera loro in quei punti d'onde uscivano i lamenti e le grida da sotto le macerie.

E man mano che si lavorava, la gravità del disastro rilevavasi in tutta la spaventosa sua estensione.

Gli infelici che si estravano, se già morti, e ve ne erano parecchi sconciati in modo orribile, provvisoriamente si depositavano nelle case vicine; i feriti, con tutte le maggiori cure si trasportavano in uno od in altro degli ospedali cittadini.

Quante siano le vittime non lo si può accertare fino ad ora durante anche adesso il lavoro di sgombero e disotterramento; ma si teme siano intorno ai trenta; e i feriti a quaranta.

Identica catastrofe pel genere se non per l'entità è quella che quasi contemporaneamente, e cioè alle 5 1/2 pomeridiane, colpiva Sumbury Pa.

Un colpo di vento violentissimo, quasi d'improvviso, accompagnato da pioggia torrenziale ha investito due altissimi fabbriccioli cadendo sull'edificio, ove trovavansi trattacque operai; l'atterrarono seppellendo sotto, gli infelici che quivi trovavansi; di questi, alcuni rimasero uccisi, gli altri se la cavarono più o meno malconci; però, anche per Sumbury non si può dare completa rassegna delle vittime e dei danni, poiché quivi pure durano i lavori di sgombero.

Né i disastri che afflissero la Pennsylvania si limitarono ai due suindicati.

Va ricordato altresì quello di Reading, anzi a questo andrebbe dato il primo posto nella lugubre rassegna poiché, purtroppo, fu fra tutti il più grave, il più angoscioso, valutandosi a sessanta i morti ed a cento i feriti.

Tutto verso il mezzodì dell'8 corr. il tempo fu piovoso mutandosi poi in mezzo sereno; ma ad un tratto verso le quattro ore apparve sull'orizzonte un gigantesco nuvolone nero che vertiginosamente si è diretto verso la città; la quale in breve ora restò in completa oscurità; resa ancora più spaventevole per l'infuriare del vento e per il ciclone che venendo dalla parte del nord abbatteva quanti edifici si trovavano sul suo passaggio; un grande fabbricato per costruzione di vagoni ferroviari, ove trovavansi trenta lavoratori fu atterrato e per colmo di sventura provocò colla caduta lo scoppio di gas riposto in tre vagoni già in ordine e collo scoppio la rovina maggiore dei poveri infelici operai, rimasti abbruciati vivi in numero di otto, gli altri se la cavarono più o meno gravemente feriti.

Il ciclone proseguendo il suo cammino, provò eziandio la potenza distruttrice su una grande filatura di seta, che fu terribilmente rovinata, occidendo o ferendo parecchio delle 200 persone fra impiegati ed operai che colà tranquillamente stavano occupati.

Il terrore del primo istante anche quivi fece luogo ben presto ai sentimenti del cuore, e quanti abitatori della parte di città non colpita dal turbine si precipitarono volentieri al corso; ma questo non poté esserofarsi che lentamente e faticosamente, onessa la oscurità che non si voleva diradare. E la confusione, il caos, gli strazi dei parenti, degli amici, dei morenti e dei feriti, spandevano tutto intorno lo sgo-

mento e l'angoscia che umanamente descrivere sarebbe impossibile.

Il ciclone non fece che una corsa turbina attraverso la città, ma di questa rovina, di quanti diastri fu cagione!

Inti parecchi altri centri della Pennsylvania il ciclone si sciolse più o meno segno del suo passaggio, ma di fronte ai grandi mali smentzionati sono tanto leggeri questi che vi passiamo sopra per oggi.

Epperò, siccome neppure lo Stato di New York fu risparmiato, così a minaccia di questa dolorosa storia, facciamo cenno di Buffalo, ove il ciclone, si manifestò sì violento da non avere parallelo che con quello del 1871.

La velocità sua era di sedici miglia l'ora, e gravi teggi lasciò per ovunque passava: i fili telegrafici, teleferici ed elettrici furono spazzati per lungo tratto entro e fuori città; le acque torrentiali si ammassarono rapidamente a grande altezza e il movimento ferroviario fu interrotto.

Molte persone avrebbero perduta la vita.

MEMORIALE DEI PRIVATI

Mercati di Città

Ecco i prezzi fatti nella nostra piazza sabato 26 gennaio

GRANAGLIE

Table with 2 columns: Grain type and Price. Includes items like Granoturco, Segala, Sorgo, Cinquantino, Trumento, Giallone.

FORAGGI e COMBUSTIBILI

Table with 2 columns: Forage/Fuel type and Price. Includes items like Fieno dell'Alta, Fieno della Bassa, Paglia da lettiera.

Fuori dazio

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like Legna tagliata, Carbone I qualità.

Fuori dazio

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like Media dei prezzi compressi, Fieno nuovo dell'Alta.

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like I qualità al quintale, II qualità.

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like Fieno nuovo della Bassa, I qualità al quintale.

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like Paglia da lettiera, Paglia da foraggio.

Fuori dazio

Table with 2 columns: Fuel type and Price. Includes items like Legna da fuoco, forte tagliata, forte in stanga, Carbon forte.

POLLAME

Table with 2 columns: Poultry type and Price. Includes items like Galline peso vivo, Cagnoni, Pelli d'india.

Table with 2 columns: Lottery numbers and Prizes. Includes items like Estrazioni del Regio Lotto, Venezia, Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo, Roma, Torino.

DISPACCI PARTICOLARI

Table with 2 columns: Location and Price. Includes items like Chiusura della sera, Marche, Vienna, Rendita austriaca.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes items like Rendita italiana, Napolitano d'oro.

Table with 2 columns: Location and Price. Includes items like Rendita italiana, Rendita austriaca.

PRESSO LA CARTOLERIA

MARCO BARDUSCO

Udine - Via Mercatovecchio - Udine

Deposito esclusivo

dei Carti di paglia e d'altre qualità della Cartiera Reali di Venezia

LISTINO DELLA BORSA

VENEZIA 26

Table with multiple columns: Bond types (Rend. Italiana, Azioni Banca Nazionale, Banca Veneta, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Exchange rates (Camb. Olanda, Germania, Francia, ecc.) and Rates.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. di Napoli 5%, Rend. di Genova 5%, ecc.) and Yields.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Vienna, Lombardia, Austria, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Parigi 2%, Rend. Fr. 3%, ecc.) and Yields.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Fr. 4%, Rend. Fr. 4 1/2%, ecc.) and Yields.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Table with multiple columns: Municipal bonds (Rend. Italiana 20, Cambi Londra, ecc.) and Prices.

Negozi Stoffe

La sottoscritto ditta avendo la sua già estesa clientela e quindi vorrebbe onorarla di loro presenza, d'aver ben assortiti buoi Mazzolini

Stoffe in Udine via Cavour n. 4

di tutti gli articoli per l'istituzione invernale, Drapperie, Biancheria, Cortinaggi, Tappeti, Tappezzerie, Soppadani, Lona da materassi, Maglierie, Scialli, Coperti, Copertori, Tbat, Mussola per e colorata, Pianelle per camicie e abiti nonchè un ricco deposito di Mantelli e stoffe ai qui sottosegnati prezzi

Mantelli rotondi tutta l'anno, generati da L. 9, 10, 12, 17, 27, 30, 35, 39 fino a L. 70.

Stoffe fantasia ultimissime in vista al taglio vestiti L. 9, 12, 15, 20, 25, 30, 35, 40 sino a 80.

Stoffe inglesi garantite al taglio calsoni da L. 10 a 20.

Stoffe per donna da L. 3, 7, 9, 12, 15 a 24.

Apposita Sartoria per vestiti sopra misura promettendo eleganza, puntualità e speditezza nel lavoro ed assumendosi la confezione anche in dodici ore.

VALENTINO BRISGHIELLI

Luce Elettrica

la Ditta Schnabl & C

In Udine - Mercatovecchio trovansi esposti alcuni campioni per lampade, braccialetti, elettroli, e tiene il proprio Deposito fornito di articoli di simili generi a richiesta dei signori Clienti.

Prezzi modicissimi.

CARTOLERIE

MARCO BARDUSCO

UDINE Via Mercatovecchio e via Cavour n. 24.

1 Biscina, fogli 400 Carta quadratta bianca rigata commerciale L. 350

1 detta id. id. con intestatura a stampa > 550

1000 Enveloppes commerciali giapponesi > 450

1000 detti con intestazione a stampa > 700

Lettere di porto per l'interno e per l'estero. — Dichiarazioni doganali. — Citazioni per biglietto.

NEGOZIO D'OTTICA

GIACOMO DE LORENZI

VIA MERCATOVECCHIO UDINE

Completo assortimento di occhiali, etriognasi, oggetti ottici ed inerenti all'ottica d'ogni specie. Deposito di termometri rettificati e ad uso medico delle più recenti costruzioni; macchine elettriche, pile di più sistemi; campanelli elettrici, testi, filo e tutto l'occorrente per sonerie elettriche, assumendo anche la collocazione in opera.

PREZZI MODICISSIMI

A. V. RADDO

fuori porta Villalta - Casa Mangilli

Vendita Essenza d'aceto ed aceto di puro Vino.

Vini assortiti d'ogni provenienza RAPPRESENTANTE

di Adolfo de Torres y Herm. di Malaga primaria Casa d'esportazione di garantiti e genuini Vini di Spagna Malaga — Madera — Xeres Porto — Alcaute ecc.

D'affittare: varie stanze a piano terra per uso di acciottolo ed anche di magazzino, situato in via della Prefettura, piazzetta Valentinis.

Pelle trattative rivolgersi all'ufficio del nostro giornale,

Le inserzioni dall'Estero per 'Il Friuli' si ricevono esclusivamente presso l'Agenzia Principale di Pubblicità E. E. Obliight Parigi e Roma, e per l'interno presso l'Amministrazione del nostro giornale.

**ORARIO DELLA FERROVIA**

| Partenze               | Arrivi                 | Partenze               | Arrivi                 |
|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>DA UDINE</b>        | <b>A VERONA</b>        | <b>DA VERONA</b>       | <b>A UDINE</b>         |
| ore 1.40 aut. omnibus  | ore 7.00 aut. omnibus  | ore 4.40 aut. omnibus  | ore 7.40 aut. omnibus  |
| ore 5.20 aut. omnibus  | ore 8.40 aut. omnibus  | ore 8.15 aut. omnibus  | ore 10.05 aut. omnibus |
| ore 11.17 aut. omnibus | ore 9.20 aut. omnibus  | ore 10.40 aut. omnibus | ore 11.15 aut. omnibus |
| ore 1.10 dom. omnibus  | ore 5.45 aut. omnibus  | ore 2.40 aut. omnibus  | ore 5.44 aut. omnibus  |
| ore 5.45 aut. omnibus  | ore 10.10 aut. omnibus | ore 6.20 aut. omnibus  | ore 8.55 aut. omnibus  |
| ore 8.20 aut. omnibus  | ore 11.10 aut. omnibus | ore 8.45 aut. omnibus  | ore 11.25 aut. omnibus |
| <b>DA UDINE</b>        | <b>A PORTOFINO</b>     | <b>DA PORTOFINO</b>    | <b>A UDINE</b>         |
| ore 5.45 aut. omnibus  | ore 8.20 aut. omnibus  | ore 8.20 aut. omnibus  | ore 9.15 aut. omnibus  |
| ore 7.25 aut. omnibus  | ore 8.45 aut. omnibus  | ore 8.55 aut. omnibus  | ore 10.55 aut. omnibus |
| ore 10.25 aut. omnibus | ore 1.52 aut. omnibus  | ore 2.24 aut. omnibus  | ore 3.10 aut. omnibus  |
| ore 11.55 aut. omnibus | ore 2.55 aut. omnibus  | ore 4.50 aut. omnibus  | ore 5.20 aut. omnibus  |
| ore 5.55 aut. omnibus  | ore 8.23 aut. omnibus  | ore 8.35 aut. omnibus  | ore 9.10 aut. omnibus  |
| <b>DA UDINE</b>        | <b>A CORMONS</b>       | <b>DA CORMONS</b>      | <b>A UDINE</b>         |
| ore 7.25 aut. omnibus  | ore 8.55 aut. omnibus  | ore 10.20 aut. omnibus | ore 12.55 aut. omnibus |
| ore 7.55 aut. omnibus  | ore 8.50 aut. omnibus  | ore 10.50 aut. omnibus | ore 1.15 aut. omnibus  |
| ore 8.40 aut. omnibus  | ore 12.57 aut. omnibus | ore 2.45 aut. omnibus  | ore 4.19 aut. omnibus  |
| ore 9.10 aut. omnibus  | ore 4.30 aut. omnibus  | ore 7.10 aut. omnibus  | ore 7.50 aut. omnibus  |
| ore 9.40 aut. omnibus  | ore 4.50 aut. omnibus  | ore 12.20 aut. omnibus | ore 1.05 aut. omnibus  |
| <b>DA UDINE</b>        | <b>A CIVIDALE</b>      | <b>DA CIVIDALE</b>     | <b>A UDINE</b>         |
| ore 8.00 aut. omnibus  | ore 8.55 aut. omnibus  | ore 9.20 aut. omnibus  | ore 10.55 aut. omnibus |
| ore 8.40 aut. omnibus  | ore 11.42 aut. omnibus | ore 0 aut. omnibus     | ore 9.55 aut. omnibus  |
| ore 8.28 aut. omnibus  | ore 11.42 aut. omnibus | ore 12.25 aut. omnibus | ore 1 aut. omnibus     |
| <b>DA UDINE</b>        | <b>A PORTOGRO</b>      | <b>DA PORTOGRO</b>     | <b>A UDINE</b>         |
| ore 7.25 aut. omnibus  | ore 8.55 aut. omnibus  | ore 9 aut. omnibus     | ore 9.28 aut. omnibus  |
| ore 1.20 aut. omnibus  | ore 8.42 aut. omnibus  | ore 1.12 aut. omnibus  | ore 8.84 aut. omnibus  |
| ore 8.25 aut. omnibus  | ore 7.10 aut. omnibus  | ore 6 aut. omnibus     | ore 7.89 aut. omnibus  |

Chi vuol conservarsi sano faccia uso delle vere

**Pillole dei Frati**

tonico-purgativo-antimorroidali che vengono preparato

da oltre 60 anni nell'antica

**FARMACIA FONDA**

L'incontrastabile successo ottenuto qui da una lunga serie di anni, come lo prova il grande consumo che se ne fa, nonché le autorevoli ricerche che nel parergano di tale beneficio rimanda, ne incoraggiano a diffonderlo un miglioramento onde tutti possano fruirne della loro salutare efficacia. Queste Pillole sono raccomandabili sull'ogni rapporto nei casi di disturbi emorroidali, stitichezza abituale del ventre, inappetenza, dolori di testa, risonanze di grande utilità onde migliorare gli umori dello stomaco, rinforzare ed impedire così le facili indigestioni; oltre di ciò agiscono come dei purganti del sangue ricostituendo la sua crisi, migliorandolo dal punto di vista da facilitare l'arrivo le mestruali o menacati, mestruazioni.

L'uso di queste pillole preserva da fomi morbose gastrici, biliari, biliosi e verminosi; venendo questi insensibilmente distrutti ed evacuiti.

Riescono di somma efficacia a tutte quelle persone che conducono una vita sedentaria, che fanno poco esercizio, o vanno soggetti ad affezioni croniche; tolluso di queste pillole si procurerà un sano appetito, facili digestioni ed evacuazioni regolari, senza soffrir il minimo disturbo, né pur dolori od altre irritazioni prodotte da tanti altri specifici; di più, in merito alla loro composizione, agiscono blandamente e possono venir usate con buon successo in ogni età, temperamento e sesso.

**Dose e metodo di cura**

Chi va soggetto a stitichezza, pesantezza di testa, a feci indigestioni odierne, o che non prende cibo o che alla sera od anche fra il giorno, a con brodo o con qualche bibita o cibo caldo chi poi l'uso aggravato od qualche altro incomodo ed abbisognasse di una più pronta azione, potrà aumentare la dose fino quattro Pillole, continuando ad alterarne a seconda del bisogno, senza alterare il solito metodo di vita, e ciò fino a che saranno sproviste quelle indisposizioni per le quali vengono prese.

**Avvertenze**

Ad evitare contraffazioni l'etichetta esterna della scatola sarà munita della firma, in rosso P. FONDA, così pure la presente istruzione.

Tutti quelli che ne faranno uso sono gentilmente pregati di divulgare la presente istruzione, e voler rimettere informazioni al fabbricatore sull'efficacia delle stesse.

Trovansi in tutte le principali Farmacie.

**ANTICA OFFELLERIA  
GIROLAMO TOFFALONI  
in Cividale**

Unico specialista delle tinte rinomate Gubane Cividalesi

L'esperienza fatta dall'istituto di confezione e coltura della Gubane, purificata al fabbricatore di garantirle mangiabili e buone per oltre un mese dalla loro fabbricazione; perciò il peso delle medesime è uguale inferiore al mezzo chilogrammo. Questo dolce, però, si riscalda al momento di mangiarlo.

Avverta che ogni giorno immancabilmente una ad un'altra più volte cucina le suddette Gubane; ed è perciò in grado di offrirle, quasi caldo a qualunque persona che ne facesse richiesta. Soggiunge ciò per rassicurare la sua nomenclatura d'istituto del fatto suo.

Pur troppo a Cividale molti si appropriano questa specialità a danno del legittimo ed unico fabbricatore il quale, per evitare ogni contraffazione vende le suddette Gubane, munita sempre di etichette avvisi a stampa, così come il presente portante la firma autografa dello stesso fabbricatore.

GIROLAMO TOFFALONI

**Navigazione generale italiana**

SOCIETA RIUNITE

**FLORIO RUSATTINO**

Capitale

Statutario 100,000,000 — Emesso e versato 55,000,000

Compartimento di Genova

Piazza Acquarvera, rispetto alla Stazione Principe

**LINEA POSTALE DEL BRASILE, LA PLATA ED IL PACIFICO**

Partenze dei mesi di GENNAJO e FEBBRAJO 1889.

Per Montevideo e Buenos-Aires

|                |            |          |
|----------------|------------|----------|
| Vapore postale | partirà il | Genajo   |
| ROMA           | 22         |          |
| REGINA MARGH.  | 1          | Febbrajo |
| OR ONE         | 15         |          |

Per Rio Janeiro e Santos (Brasile)

|                 |            |           |
|-----------------|------------|-----------|
| Vapore postale  | partirà il | 22 Genajo |
| ROMA            | 8          | Febbrajo  |
| VINCENZO FLORIO | 22         |           |
| PO              |            |           |

Per VALPARAISO, CALLAO ed altri scali del PACIFICO

Vapore postale **VINCENZO FLORIO** 18 Febbrajo

Dirigarsi per Mero e Passaggeri all'Ufficio della Società - Edile Via Aquileja, N. 94.

**TIPOGRAFIA  
MARCO BARDUSCO  
UDINE**

Deposito stampati per le Amministrazioni Comunali, Opere Pie, ecc., Forniture complete di carte, stampe ed oggetti di cancelleria per Municipi, Scuole, Amministrazioni pubbliche e private.

Esecuzione accurata e pronta di tutte le ordinazioni

Prezzi convenientissimi

**VAPORI POSTALI FRANCESI**



DELLA COMPAGNIA FRANCESI

Agente in Genova VITTORIO SOUVAIGUE  
Partenza fissa il 10 d'ogni mese  
DA GENOVA PER

Montevideo, Buenos-Ayres e Rosario

Il celeberrimo vapore

**AMERIQUE**

Capitano LABIE

partirà il 10 Febbrajo 1889

viaggio in 20 giorni

Servizi insuperabili

Pace franco, carne fr. 25, V no scato tutto il raggio

il 10 Marzo 1889 partirà a GENOVA il vap. Stamboul

Per Mero e Passaggeri dirigarsi a GENOVA al raccomandato VITTORIO SOUVAIGUE piazza Campetto, 7, e piazza Bianchi, 15.

Per passeggeri di terza classe rivolgersi a G. VANINI e C. incaricati quali mediatori, a Genova, via del Campo, 12.

**Udine MARCO BARDUSCO Udine**

**PREMIATO**

**STABILIMENTO A MOTTRICE IDRAULICA**

per la fabbricazione di LISTE uso ORO e finto LEGNO. -- CORNICI ed ORNATI in CARTA PESTA dorati in fino.

Metri di bosso snodati ed in asta

Piazza Giardino, N. 17.

**TIPOGRAFIA**

al servizio della Deputazione Provinciale di Udine -- Editrice del Giornale quotidiano IL FRIULI -- pubblica il Periodico L'APE GIURIDICO-AMMINISTRATIVA -- e si assume ogni genere di lavori.

Via Prefettura, N. 6.

**CARTOLERIE**

al servizio delle Scuole Comunali di Udine. -- Deposito carte, stampe, registri, oggetti di disegno e cancelleria. -- Specchi, quadri ed oleografie. -- Deposito stampati per le Amministr. Comunali, del Dazio Consumo, delle Opere Pie e delle Fabbricarie.

Via Mercatovecchio -- Via Cavour, N. 34.